

BR Volleys gegen United Volleys Rhein-Main  
Samstag, 17. Februar 2018 | 18:30 Uhr | Max-Schmeling-Halle



# WOLLEY MAX



# WERDEN SIE NATURHEIL- KUNDE

Wenn eine Krankenkasse der ganzen Familie alternative Heilmethoden wie **Osteopathie, Homöopathie** und **Anthroposophische Medizin** sowie **Arzneimittel** anbietet, dann ist es:

*meine-krankenkasse.de*



Wir sind für Sie da.

Schönefeld  
Mittelstraße 7

(0 30) 7 26 12 21 63  
nadine.munsch@bkk-vbu.de

facebook.com/bkk-vbu

## Liebe Besucher in der Max-Schmeling-Halle, liebe Fans und Partner der BR Volleys,

nach dem Trainerwechsel am Montag und einem spannenden Match gegen den Klub-Weltmeister am Mittwoch folgt heute der würdige Höhepunkt einer ereignisreichen Woche: das Topspiel gegen die United Volleys Rhein-Main. Wird unser BR Volleys Team unter Neu-Coach Stelian Moculescu Revanche für die Hinrunden-Niederlage nehmen können?

Das ist mit Blick auf die Playoffs das klare Ziel, denn der Sieger des heutigen Spiels hat beste Chancen auf den zweiten Tabellenplatz nach der Hauptrunde. Die Frankfurter präsentieren sich trotz der Abgänge zahlreicher Leistungsträger auch in dieser Saison als absolutes Spitzenteam und werden Robert Kromm & Co alles abverlangen.

Foto: Anke Templiner

Im heutigen VOLLEY MAX lesen Sie dazu ein Interview mit – wie soll es anders sein – Stelian Moculescu. Außerdem gibt es freudige Nachrichten aus dem Trainingsbetrieb und Sie finden im Magazin, welche neue Überraschung am Fanshop auf Sie



wartet. Gemeinsam mit Verlagspartner Laserline wünschen wir Ihnen viel Spaß mit dem VOLLEY MAX zum heutigen Topspiel.

Kaweh Niroomand  
Manager der BR Volleys



## Fühl Dich centrovital

**SPA & Sportclub**  
25-m-Pool | Whirlpool | Saunalandschaft | Multimediale Technogym®-Geräte | Umfangreiches Kursprogramm | Kinesis-Strecke Personal Training | Galileo®-Vibrationstraining

**Day SPA & Ayurveda Center**  
Gesundheitszentrum für ambulante orthopädische Rehabilitation  
4\*-Hotel mit 158 Zimmern und 12 Veranstaltungsräumen

centrovital  
Neuendorfer Straße 25 • 13585 Berlin  
Tel.: +49/30/818 75-0  
info@centrovital-berlin.de  
www.centrovital-berlin.de  
centromed Berlin-Spandau Betriebs GmbH & Co. KG



## Duell um Rang zwei

# Mit neuem Trainer gegen die „Newniteds“

Wer sichert sich Platz zwei? Unter diesem Motto steht das heutige Bundesliga-Spitzenspiel zwischen den Berlin Recycling Volleys (31 Punkte) und den United Volley Rhein-Main (30) in der Max-Schmeling-Halle. Der Hauptstadtclub möchte sich für die 2:3-Niederlage in der Hinrunde revanchieren und dem neuen Cheftrainer Stelian Moculescu den ersten Sieg schenken.

„Wir haben gekämpft und die Leistung war ok. Zuhause bringen wir unsere Emotionen immer auf den Court. Wir werden diese Energie mitnehmen und auch gegen Frankfurt brennen“, sagte Topscorer Paul Carroll (14 Punkte) nach dem Champions-League-Spiel gegen Zenit Kazan am Mittwoch. Anderthalb Sätze Anlaufzeit benötigten die Berliner, um dem Weltmeister einen großen Kampf zu liefern. Dann stand die Annahme und ein

Punktgewinn war im Bereich des Möglichen. Der Volleyballtempel heizte den „russischen Riesen“ mächtig ein.

Das soll heute Abend auch den United Volleys so ergehen, denn auf Carroll & Co wartet in der Volleyball Bundesliga das nächste Topspiel. Neu-Trainer Stelian Moculescu stimmt der Auftritt seiner Mannschaft gegen Kazan jedenfalls positiv: „Frankfurt ist sicher nicht einfach zu spielen. Aber ich bin sehr zuversichtlich, dass wir an unsere Leistung vom Mittwoch anknüpfen und das in unserem Sinne gestalten.“ Dabei nur auf sich zu schauen, wäre ein Fehler, denn die Rheinessen bringen große Qualität im Kader mit in die Hauptstadt.

Aus den Uniteds wurden in dieser Saison die „Newniteds“ und das, weil nach dem Umbruch im

Sommer die Neuzugänge bei den Frankfurtern voll eingeschlagen sind. Das trifft zum Beispiel auf Moritz Karlitzek zu, der schon sechs MVP-Medaillen für sich verbuchen konnte – darunter auch die im Hinspiel. In der Fraport Arena drehten die Schützlinge von Micheal Warm das Match nach zweimaligem Rückstand und siegten im Tiebreak. Carroll warnt: „Karlitzek ist einer dieser Spieler, die unter Warm einen beachtlichen Sprung gemacht haben. Er hat sich gegenüber seiner Zeit in Rottenburg extrem gesteigert und ist ein Schlüsselspieler. Wir müssen gut gegen ihn blocken.“

Ein weiterer Akteur auf Uniteds-Seite, den die BR Volleys genau im Auge haben werden, ist der Australier Lincoln Williams. „Lincoln kann an einem guten Tag jedem Gegner richtig zusetzen. Aber er ist in seinen Leistungen manchmal etwas inkonstant.

Auch gegen ihn müssen wir im Block früh zur Stelle sein, um ihm den Wind aus den Segeln zu nehmen“, weiß Carroll aus vielen Matches und Trainingseinheiten mit der Nationalmannschaft.

Verzichten musste Michael Warm zuletzt auf Mittelblocker und Routinier Lukas Bauer, der sich gegen Düren ein Band im Sprunggelenk anriss. Auch bei den BR Volleys steht hinter dem Einsatz eines Mittelblockers ein Fragezeichen. Aleksandar Okolic humpelte nach dem Kazan-Spiel am Mittwoch aus der Arena. Der Serbe war unglücklich umgeknickt. Beide Teams treten demnach vielleicht nicht in Bestbesetzung an, werden aber im Kampf um den wichtigen Rang zwei, der bei einem möglichen Wiedersehen im Playoff-Halbfinale das Heimrecht bedeuten würde, sicher großen Siegeswillen an den Tag legen.

## Berlin Recycling Volleys



Nr.	Name	Position	Jahrgang	Größe	Nation
1	Aleksandar Okolic	Mittelblock	1993	205	SRB
2	Steven Marshall	Außenangriff	1989	191	CAN
3	Robert Kromm	Außenangriff	1984	212	GER
4	Luke Perry	Libero	1995	182	AUS
7	Georg Klein	Mittelblock	1991	200	GER
8	Graham Vigrass	Mittelblock	1989	203	CAN
10	Sebastian Kühner	Zuspiel	1987	203	GER
11	Adam White	Außenangriff	1989	205	AUS
12	Paul Carroll	Diagonal	1986	206	AUS
15	Kyle Russell	Diagonal	1993	205	USA
17	Egor Bogachev	Außenangriff	1997	203	GER
18	Pierre Pujol	Zuspiel	1984	185	FRA
Name		Funktion	Jahrgang	Nation	
Stelian Moculescu		Trainer	1950	ROU	
Manlio Puxeddu		Co-Trainer	1974	ITA	

Foto: Ingo Kuzia

## United Volleys Rhein-Main



Nr.	Name	Position	Jahrgang	Größe	Nation
4	Patrick Steuerwald	Zuspiel	1986	186	GER
5	Lukas Bauer	Mittelblock	1989	203	GER
6	Robert Adrian Aciobanitei	Außenangriff	1997	195	ROU
7	Jannis Hopt	Zuspiel	1996	206	GER
8	Lorenz Karlitzek	Außenangriff	1999	195	GER
9	Georg Escher	Mittelblock	1994	202	GER
10	Julian Zenger	Libero	1997	190	GER
11	Tobias Krick	Mittelblock	1998	211	GER
12	Issei Otake	Diagonal	1995	200	JAP
13	Moritz Karlitzek	Außenangriff	1996	191	GER
16	Sebastian Schwarz	Außenangriff	1985	197	GER
18	Lincoln Alexander Williams	Diagonal	1993	200	AUS
Name		Funktion	Jahrgang	Nation	
Michael Warm		Trainer	1968	GER	
Jan Kahlenbach		Co-Trainer	1986	GER	

Foto: Manfred Neumann

# DIE STÄRKSTEN IMPULSE FÜR UNSERE STADT

[www.berlin-recycling.de](http://www.berlin-recycling.de)

[youtube.com/BerlinRecycling](https://www.youtube.com/BerlinRecycling)

[facebook.com/BerlinRecycling](https://www.facebook.com/BerlinRecycling)

[berlin\\_recycling](https://www.instagram.com/berlin_recycling)

# BERLIN IST IMMER EINEN AUFSCHLAG WERT

[info@berlin-recycling.de](mailto:info@berlin-recycling.de)

Tel.: (030) 60 97 20 0

Trennstadt Berlin  
[www.trennstadt-berlin.de](http://www.trennstadt-berlin.de)

**BERLIN RECYCLING**  
Gebt alles!

**BERLIN RECYCLING**  
Gebt alles!

# Ergebnisse & Ansetzungen

Präsentiert von



## Samstag, 10.02.2018

	<b>Netzoppers KW vs. SWD powervolleys Düren</b> (25:27 24:26 25:27)		<b>0 : 3</b>
	<b>VfB Friedrichshafen vs. Bergische Volleys</b> (25:17 25:21 25:21)		<b>3 : 0</b>
	<b>Volleyball Bisons Bühl vs. TV Rottenburg</b> (25:20 25:22 26:24)		<b>3 : 0</b>
	<b>SVG Lüneburg vs. BR Volleys</b> (25:22 25:21 25:22)		<b>3 : 0</b>

## Sonntag, 11.02.2018

	<b>AlpenVolleys Haching vs. TSV Herrsching</b> (30:32 25:22 18:25 25:21 15:12)		<b>3 : 2</b>
--	---	--	--------------

## Samstag, 17.02.2018

	<b>BR Volleys vs. United Volleys Rhein-Main</b>		<b>18:30 Uhr</b>
	<b>TSV Herrsching vs. Netzoppers KW</b>		<b>19:00 Uhr</b>
	<b>TV Rottenburg vs. SVG Lüneburg</b>		<b>19:30 Uhr</b>
	<b>SWD powervolleys Düren vs. VfB Friedrichshafen</b>		<b>19:30 Uhr</b>

## Sonntag, 18.02.2018

	<b>Bergische Volleys vs. Volleyball Bisons Bühl</b>		<b>16:00 Uhr</b>
--	---	--	------------------

**BERLIN**  
**RECYCLING B**  
Gebt alles!



Alle Infos stets unter [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)



**STADT UND LAND**



**Beim Neubau  
geht's Schlag  
auf Schlag.**

Mehr zu den neuen Quartieren auf: [www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

**Zimmer,  
Küche, Bad,  
Berlin.**



## Rüsselsheim, Frankfurt und die United Volleys Rhein-Main Von Opel bis Mainhattan

Frankfurt am Main ist die größte Stadt Hessens und die fünftgrößte Deutschlands. Die 1848/49 in der Frankfurter Paulskirche tagende Nationalversammlung legte den Grundstein für das spätere Deutschland und die deutsche Gesetzgebung. Heute ist Frankfurt als internationaler Finanzplatz bekannt, hier haben die Europäische Zentralbank, die Deutsche Bundesbank und zahlreiche Finanzinstitute ihren Sitz. Auch viele Sportverbände wie der Deutsche Olympische Sportbund, der Deutsche Fußballbund und der Deutsche Motor Sport Bund sind hier beheimatet. In Sachen Volleyball vertreten die United Volleys Rhein-Main die Region seit 2015 in der Bundesliga. Hervorgegangen ist die

Mannschaft aus der TG Rüsselsheim 1862, die im gleichen Jahr (1862) wie das Rüsselsheimer Opel-Werk gegründet wurde.

Auch im dritten Bundesligajahr setzt der Verein auf die richtige Mischung aus jungen Talenten und erfahrenen Größen. Der Abgang von Christian Dünnes wurde mit gleich zwei großen Namen kompensiert. So schlagen die Ex-Nationalspieler Patrick Steuerwald und Sebastian Schwarz für die Frankfurter auf. Auf der Dünnes-Position haben der Australier Lincoln Williams, Olympiateilnehmer in London 2012, sowie Issei Otake aus Japan das Ruder übernommen. Dazu kam mit Moritz Karlitzek aus Rottenburg ein Talent, das bisher voll einschlug.

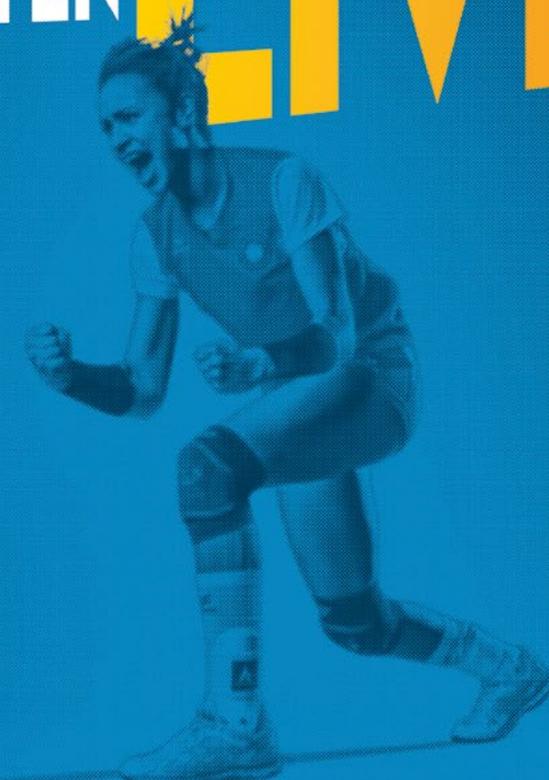


### Frankfurt und die United Volleys Rhein-Main

- mit 736.00 Einwohnern größte Stadt Hessens, am Main gelegen und Zentrum der Metropolregion Rhein-Main, in der etwa 5,5 Millionen Menschen leben
- Finanzzentrum, Verkehrsknotenpunkt, einzige Skyline in Deutschland
- 1862 Gründung einer Nähmaschinen-Werkstatt durch Adam Opel sowie des Volleyballvereins TG 1862 Rüsselsheim
- Zusammenschluss der TG 1862 Rüsselsheim und der TuS Eintracht zu den United Volleys Rhein-Main, die seit 2015 in der Bundesliga spielen
- Jeweils Bronzemedallengewinner in den Jahren 2016 und 2017

Foto: © PIA Stadt Frankfurt am Main, Foto Tanja Schäfer

# WIR PUNKTEN **LIVE**



## MIT POWER, EMOTIONEN UND DYNAMIK IN DEN ARENEN ODER ZUHAUSE

- Ausgewählte Spiele im Free-TV auf SPORT1
- Alle 1.Liga-Spiele im Live-Stream auf Sportdeutschland.tv
- Alle Highlights On Demand
- Alle 72 Teams der 1. und 2. Bundesliga Frauen und Männer
- Alle Statistiken, Spielerrankings und News
- Alle Spiele im Live-Ticker



[www.volleyball-bundesliga.de](http://www.volleyball-bundesliga.de)



## Dem Weltmeister die Stirn geboten Satzgewinn fürs Selbstvertrauen

Warten, bangen, hoffen: Doch das Happy End beim Debüt von Stelian Moculescu als BR Volleys Coach blieb aus. 5.228 Zuschauer wollten am Mittwochabend in der Berliner Max-Schmeling-Halle sehen, wie der Deutsche Meister den amtierenden Champions-League-Sieger Zenit Kazan Paroli bot – und das gelang beim 1:3 (17:25, 20:25, 25:23, 23:25) durchaus eindrucksvoll.

Rund zwei Minuten durfte ein tobender Volleyballtempel auf eine Verlängerung und Küsse von Mittelblocker Aleksandar Okolic hoffen, doch dann blieb die Challenge von Stelian Moculescu am Ende des vierten Satzes erfolglos. Doch der Reihe nach: Nach nur zwei Trainingstagen mit der Mannschaft verzichtete Moculescu auf Experimente in der Startformation und bot gegen den Titelverteidiger neben seinem Kapitän Robert Kromm, Steven Marshall, Graham Vigrass, Paul Carroll, Pierre Pujol, Aleksander Okolic und Luke Perry auf.

Die Gäste traten im Volleyballtempel nicht nur in Bestbesetzung an, sie schlugen auch von Beginn an so auf. Robert Kromm & Co bekamen die Urgewalt ihrer Gegner sofort zu spüren. „Wir müssen die Annahme stabil halten, dann ist was möglich“, sagte der Rumäne vor dem Match. Gelang das, konnten unter anderem Kromm und Marshall schöne Punktgewinne verbuchen. Zu den Kanonenkugeln von Mikhailov und Leon gesellten sich auch drei Netzfehler, sodass in Satz eins nichts zu holen war (17:25).

Auch im zweiten Durchgang versuchten die Berliner alles. Doch während Carroll auf der einen Seite nicht am Zenit-Block vorbeikam, punktete Leon unnachahmlich auf der anderen. Aber der Deutsche Meister gab sich nicht auf und Moculescu brachte Klein für Okolic ins Spiel. Mit drei wichtigen Punkten riss Carroll die Zuschauer erstmals von den Sitzen und als Pujol das Drückduell gegen Leon gewann, tobte der Volleyballtempel. Eine erfolgreiche Video-Challenge

Fotos: Eckhard Herfert

von Trainer Vladimir Alekno begrub die letzten Hoffnungen der BR Volleys im zweiten Satz und Vigrass setzte den Ball abschließend ins Aus (20:25).

Besser machte es der Kanadier zu Beginn des dritten Satzes, als er mit drei Punkten maßgeblichen Anteil an der ersten kleinen Führung der Berliner hatte. Eine Aufschlagserie von Kazans Kapitän Butko brachte die „russischen Riesen“ aber zügig wieder in die Spur. Klein entpuppte sich mit seinen Flatter-Aufschlägen als belebendes Element, steuerte nicht nur ein Ass bei, sondern leitete auch die nächste Aufholjagd ein. Mit Russell im Block und Carroll am Aufschlag drehte der Deutsche Meister plötzlich das Geschehen. Nach einer Alekno-Auszeit legte der Australier direkt noch ein Ass nach und verwandelte den zweiten Satzball (25:23).

Die Berliner nahmen den Schwung des Erfolgs mit und boten dem Klub-Weltmeister auch im vierten Satz die Stirn. Angetrieben vom Publikum blieb man dran. Ein Block von Vigrass und starke Longline-Schläge von Carroll entzückten die BR Volleys Fans. Mit einem starken Luke Perry waren

die Hausherren mehrfach kurz davor, auch das letzte Minibreak aufzuholen. Moculescu scheute sich nicht, mutig Youngster Linus Weber ins kalte Wasser zu werfen, doch auch er konnte Mikhailov in dieser Phase nicht stoppen. Als der erste Satzball abgewehrt war und Anderson den zweiten gekonnt hinter den Berliner Block legte, schien das Match vorbei. Doch Stelian Moculescu hatte etwas entdeckt und nahm die Challenge. Zwei Minuten brodelte der Volleyballtempel in der Hoffnung auf eine Fortsetzung der Partie, doch ob Anderson im Netz war, konnten die Bilder nicht endgültig auflösen. So wurde der große Kampf der Hauptstadt nur mit einem Satz anstelle eines Punktgewinns belohnt (23:25).

Robert Kromm ging tief in die Analyse: „Kazan hat gut angefangen und wir viel in der Annahme verschenkt. Irgendwann haben wir uns an das Tempo gewöhnt. Ohne Leon konnten wir sie in der Annahme mehr unter Druck setzen. Schade, dass wir einige Chancen verpasst haben.“ Der Trainer selbst war nicht unzufrieden: „Die Jungs waren heute willig. Das war eine gute Basis, auf der wir weiterarbeiten können.“



**Teilnahme erst ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infotelefon BZgA: 0800 137 27 00**



# #ZUMGLÜCKBERLINER

LOTTO BERLIN IST STOLZER PARTNER DER BR VOLLEYS UND WÜNSCHT WEITERHIN EINE ERFOLGREICHE SAISON 2017/18.

[www.lotto-berlin.de](http://www.lotto-berlin.de)

**LOTTO**  
Berlin

# Tabelle

Rang	Team	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	 VfB Friedrichshafen	15	15	45:5	45
2	 BERLIN RECYCLING Volleys	14	10	33:18	31
3	 United Volleys Rhein-Main	14	11	37:20	30
4	 SWD powervolleys Düren	15	9	33:25	27
5	 AlpenVolleys Haching	15	9	32:27	25
6	 SVG Lüneburg	14	8	28:22	23
7	 Volleyball Bisons Bühl	15	7	27:26	23
8	 TSV Herrsching	15	6	30:33	22
9	 Netzhoppers KW	15	5	18:35	13
10	 TV Rottenburg	15	1	9:43	4
11	 Bergische Volleys	15	0	7:45	0

**BERLIN RECYCLING**  
Gebt alles!



Alle Infos stets unter [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)

  
ORTHO-PED

 **Q33 Store**  
Das exklusivste Sanitätshaus

# Laufen wie ein Sieger

Mit den originalen Aktiv Einlagen von footpower gehören auch Sie zu den Siegern.



**Ihr Ortho-Ped Team / Q33 Store**  
Das exklusivste Sanitätshaus  
Versorger des Spitzensports

Modernste Messgeräte, Podoskop, Livebild und Bodytronic 600 3D Scanner  
Modernste Einlagen-Versorgung

**ORTHO-PED**  
Blissestraße 13/15  
10713 Berlin

☎ 030 86 30 74 0  
✉ info@ortho-ped.berlin  
🌐 www.ortho-ped.berlin

📍 101, 104, 249  
🚶 U7 - Bhf. Blissestraße  
🕒 Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr  
🕒 Samstag 9:00 - 13:00 Uhr

**Q33 Store**  
Kurfürstendamm 33 /  
Ecke Grolmanstraße  
10719 Berlin

☎ 030 810 37 577  
✉ info@q33-store.de  
🌐 www.q33-store.de

📍 109, 110, M19, M29, X10  
🚶 U1 - Bhf. Umlandstraße  
🕒 Mo. - Fr. 9:00 - 20:00 Uhr  
🕒 Samstag 9:00 - 16:00 Uhr



Saison 2017/18



Stelian Moculescu



**STELIAN MOCULESCU**

Geburtstag **06.05.1950**

Geburtsort **Braşov**

Nationalität **ROU**

Im Verein seit **2018**

## Stelian Moculescu im Gespräch Wir waren zwei Gockel

### Stelian, Dein zweites Spiel als Trainer steht an. Wie hast Du Dein Debüt gegen Kazan erlebt?

Es hat sehr viel Spaß gemacht. Ich habe eine gute Leistung der Mannschaft gesehen. Wir haben uns im Laufe des Spiels gesteigert und deshalb war ich eigentlich zufrieden.

### Die Meldung Deiner Verpflichtung verblüffte ganz Volleyball-Deutschland. Wie kam das alle zustande?

Zuerst war da ein Anruf von Florian Vogel. Er fragte, ob ich Interesse an der Aufgabe hätte. Das war für mich insofern erstaunlich, da ich erst zwei Tage zuvor den Griechen abgesagt hatte. Ich sagte, dass ich mit Kaweh telefonieren will. Es war kein langes Gespräch. Für mich war schnell klar, dass ich das machen will, ohne dass ich es logisch begründen kann. Ich habe in meinem Leben sehr viele Entscheidungen, meistens die besten, immer so getroffen. Sei es meine Heirat, meine Flucht oder anderes. Ich habe meinen Urlaub abgebrochen und dann ging alles ganz schnell.

### Du hattest doch während der langen Pause sicher auch andere Optionen?

Natürlich gab es viele Angebote, aber nichts hat mein Interesse ernsthaft geweckt. Es waren gute Mannschaften aus Polen, Griechenland oder der Türkei. Aber meine Leidenschaft wurde nicht entfacht. Meine Frau wollte das auch nicht mehr.

### Wie war ihre erste Reaktion?

Sie hat das Telefonat mitgehört und ich musste dann eigentlich auch nichts mehr sagen. Sie hat gesehen, dass da seit drei Jahren wieder etwas ist, was mir Spaß machen könnte. Jetzt bin ich hier und versuche zu helfen.

### Wie intensiv hast Du im „Ruhestand“ Volleyball verfolgt?

Natürlich schaute ich ab und zu, was mein ehemaliger Club vom Bodensee und Berlin machen. Aber eigentlich war Volleyball für mich durch – bis eben der Anruf kam.

**Was waren Deine ersten Schritte in dieser Woche?**  
Ich habe mir ein Bild von der Mannschaft gemacht und mir die Abläufe angeschaut. Das Match gegen Kazan sollte mir zeigen, wo das Team wirklich steht. Jetzt haben wir zweieinhalb Monate, um die Sache hier voranzubringen.

**Welche Ziele hast Du mit dem Team in der Saison?**  
Ich denke, wenn du in Berlin arbeitest, ist das Wort Meisterschaft kein Verbot. Es ist schon so, dass wir alle Chancen haben, auch wenn Friedrichshafen in der Hauptrunde uneinholbar vorn liegt. Wir wollen versuchen, heute gegen Frankfurt und in den kommenden Wochen den zweiten Platz zu festigen, sodass wir zumindest in einem möglichen Halbfinale Heimvorteil haben. Das ist aber auch nach diesem Match nicht abschließend geklärt. Wir müssen zum Beispiel noch nach Innsbruck und natürlich Friedrichshafen.

**Wie waren die Reaktionen aus Friedrichshafen?**  
Sehr viele Leute in meinem Umfeld haben sich gefreut, dass ich wieder etwas für den Volleyball mache. Aber ich habe diese Auszeit gebraucht.

**Die Berliner Zeitung betitelte Kaweh und Dich nach der Verpflichtung als „ziemlich beste Freunde“ – passt dieser Ausdruck?**

Wir waren früher nicht immer beste Freunde, aber wir hatten neben unseren Kämpfen auch gute Zeiten. Wir waren eben zwei Gockel, aber wichtig war uns beiden, den Deutschen Volleyball nach vorne zu bringen. Heute profitiert man davon, was wir früher gemacht haben. Kaweh hat alles, was ich im sportlichen Bereich geleistet habe, kaufmännisch getan.

**Du hast bei Deiner Vorstellung gesagt, dass der Abschied, der Dir hier 2016 bereitet wurde, Deine Entscheidung beeinflusst hat ...**

Ja, in der Tat. Mit der Geste, die Kaweh, seine Mitarbeiter und die Fans mir durch diese Feier entgegengebracht haben, waren alle Gräben zugeschüttet. Das macht nicht jeder und hat mich beeindruckt.

**Die Frage, die alle Berliner Fans umtreibt, zum Schluss: Was befindet sich in Deiner Bauchtasche? (lacht)** Das kann ich so einfach nicht verraten, denn es ist ein Geheimnis. Vielleicht können wir in der Saison ja ein Quiz daraus machen.

# Wir tun mehr.

- ▶ PKW Neu- und Gebrauchtwagen Beratung und Verkauf
- ▶ Wartung und Instandsetzung von PKW-, Transporter und LKW
- ▶ „Junge Sterne“ Transporter Gebrauchtwagen
- ▶ Lack- und Karosserie-Zentrum
- ▶ Teile- und Zubehörverkauf
- ▶ Unfallinstandsetzung

**K.I.B. Autoservice GmbH · Autorisierter Mercedes Benz Service & Vermittlung**  
 Blankenburger Straße 85 - 105 · 13156 Berlin  
 Telefon PKW 030 476 01 - 220 · Telefon NFZ 030 476 01 - 222



## Zurück im Horst-Korber-Sportzentrum Wieder eine feste Trainingshalle

Große Freude bei den BR Volleys, Berlins Handball- und Hockeyspielern: Seit Anfang der Woche dürfen alle wieder im Horst-Korber-Sportzentrum trainieren. Mehr als zwei Jahre konnten die Hauptstadt-Volleyballer und andere Sportler ihre wichtigste Trainingsstätte nicht nutzen. Das Horst-Korber-Sportzentrum war von September 2015 bis Mai 2016 Notunterkunft für geflüchtete Menschen.

Für die BR Volleys ist das Nomadendasein damit endlich beendet. „Wir waren wie Vagabunden“, sagte Niroomand gegenüber dem RBB Fernsehen. Der Deutsche Meister pendelte zu Trainingszwecken in den vergangenen Spielzeiten zwischen der Sporthalle Charlottenburg und dem Fitness-Bereich ihres Partners des Aspria Ku’damm im Westen der Stadt sowie dem Sportforum Hohenschönhausen im Osten. „Räume zur Reha, Massageräume, Saunen - hier haben wir zusätzlich zur Trainingshalle alles an einem Standort“, freute sich Niroomand über die Wiederinbetriebnahme des HKS.

Landessportbund-Präsident Klaus Böger, Sportstaatssekretär Christian Gaebler sowie Handball-Präsident Thomas Ludewig zerschnitten stellvertretend das straff gespannte rote Band und

gaben damit die frisch sanierte Halle dem Sport zurück. Böger sprach von einem „guten Tag für den Sport“. Er zeigte sich erleichtert, dass die Halle nun wieder ihren eigentlichen Zweck erfüllt, und nannte Zahlen: „Die Dreifelderhalle wurde für rund 2,6 Millionen Euro saniert. Erneuert wurden vor allem der Boden sowie die Umkleide- und Sanitärräume.“ Christian Gaebler sagte: „Mit der Unterbringung von Geflüchteten in Turnhallen, hat der Berliner Sport in sehr großem Maße Humanität und Geduld gezeigt. Ich möchte mich deshalb nochmals ganz herzlich bei den Sportlerinnen und Sportlern für ihre Solidarität bedanken.“

Nach dem Auszug im Mai 2016 verging noch einmal viel Zeit, ehe im Oktober 2016 das Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten und die Finanzverwaltung die Sanierungsmittel in Höhe von 3,74 Millionen Euro freigaben. Die Verhandlungen mit dem Senat über Schadenshöhe, Finanzierung und Sanierungsbedarf waren zuvor schwierig und kontrovers verlaufen. Deshalb begannen erst im Januar 2017 die Sanierungsarbeiten. Im Horst-Korber-Sportzentrum mit der Dreifelderhalle und der Rudolf-Harbig-Halle waren von September 2015 bis Mai 2016 zeitweilig bis zum 1.150 geflüchtete Menschen untergebracht.

Foto: LSB/Jürgen Engler



## Neues vom Fanclub Ganz schön aktiv

Mit Hilfe unserer Mitglieder und Freunde bekamen wir bei der Altpapier-Sammelaktion von Berlin Recycling über 560 kg an altem Papier und Pappe zusammen und gewannen einen Gutschein für ein gemeinsames Training mit den BR Volleys. Das war ein tolles Erlebnis, sowohl für die Beteiligten als auch für die Zuschauer – und beim anschließenden Spiel kam sogar der ein oder andere Profi mal durch unseren Einsatz ins Straucheln ;-)

Aber sportlich geht es bei uns auch sonst zu. Einmal im Monat treffen wir uns zum gemeinsamen Indoor-Beachen im East61. Zudem werden wir uns am Samstag, 3. März, zu einer Gruppentour durch die Berliner Unterwelten. Wer Lust und Zeit hat, beim Beachen oder bei einer Tour durch den Untergrund der Stadt dabei zu sein, kann sich am Stand oder per Mail unter [info@volleytigers.de](mailto:info@volleytigers.de) anmelden.

Bedanken möchten wir uns noch bei allen, die uns so tatkräftig auf dem Alt-Rixdorfer Weihnachtsmarkt unterstützt haben.

Schön war außerdem dass eine kleine Fangruppe die BR Volleys beim Auswärtsspiel gegen die SVG Lüneburg in Hamburg unterstützt hat. Zu den Auswärtsfahrten und unseren weiteren geplanten Aktivitäten halten wir Euch übrigens jederzeit auf unserer Website unter [www.volleytigers.de](http://www.volleytigers.de) und unseren Social-Media-Kanälen auf dem Laufenden. Jeder ist herzlich willkommen mitzumachen.

Eure Volley Tigers

Fotos: Volley Tigers



Vivantes wünscht den BR Volleys eine erfolgreiche Saison!



**Unsere Mannschaft:  
15.500 Teamplayer.  
Unser Spielfeld:  
892 km<sup>2</sup> Berlin.**

Von Spandau bis Kaulsdorf, von Reinickendorf bis Neukölln: In 100 Einrichtungen vollbringen unsere 15.500 Mitarbeiter gemeinsam Höchstleistungen – für über eine halbe Million Patientinnen und Patienten im Jahr. [www.vivantes.de](http://www.vivantes.de)

**Vivantes**

## Highlights aus dem Fanshop



Shirt „Skyline“ 19,95 €



Button 2,95 €



Shirt „Volleyballer“ 19,95 €



Bettwäsche 44,95 €



Magnet 3,95 €



Halstuch „Stars“ 19,95 €



Meistershirt 2017 19,95 €



Loop „Heart“ 19,95 €

## Ass der Woche



BR Volleys  
Bauchtasche  
nur  
12,95 €

Neuer Trainer, neues Accessoire!

# WIR DRUCKEN für die, die sportlich anfeuern.

LASERLINE druckt sportlich. Bestellen Sie Klatschpappen als lautstarke Stimmungsmacher für Ihr nächstes Event.

[www.laser-line.de/sport](http://www.laser-line.de/sport)

### IHR ANSPRECHPARTNER



Alexander Mach  
Strategic Partner Management

[alexander.mach@laser-line.de](mailto:alexander.mach@laser-line.de)



20 JAHRE **LASERLINE**  
We print it. You love it!



**centrovital auf einen Blick:**

- 4-Sterne-Hotel mit 158 Zimmern, 12 multifunktionalen Veranstaltungsräumen sowie Restaurant, Bar & Bistro und Rooftop Bar
- Tiefgarage mit 157 Parkplätzen sowie zwei kostenfreien E-Tanksäulen
- SPA & Sportclub auf 3.500 qm mit großzügigem Trainingsbereich, 25-m-Pool, Whirlpool und Saunalandschaft
- Day SPA und Ayurveda Center mit umfangreichem Wellnessangebot
- Gesundheitszentrum für ambulante orthopädische Rehabilitation sowie u.a. Angebote im Bereich Präventionskurse und betriebliche Gesundheitsförderung
- Kooperationen u.a. mit den BR Volleys, Berlin läuft!/Golazo Sports, Berliner Leichtathletik-Verband, Lauf der Sympathie Spandau



**Partner – centrovital: Hotel · SPA & Sport · Gesundheit**  
**Alles unter einem Dach**

Am Spandauer See gelegen, verbirgt sich hinter der historischen Backsteinfassade der ehemaligen Schultheiss-Brauerei das centrovital. Diese einzigartige Kombination aus Hotel, SPA & Sportclub und Gesundheitszentrum verbindet moderne Leichtigkeit mit Tradition und sorgt für eine ganz besondere Wohlfühlatmosphäre. Die modern eingerichteten Zimmer, die multifunktionalen Veranstaltungsräume für geschäftliche wie private Anlässe und ein vielfältiges gastronomisches Angebot bieten alle Vorzüge eines 4-Sterne-Hotels.

Darüber hinaus bietet das Gesundheitszentrum ein umfangreiches Leistungsangebot in den Bereichen ambulante orthopädische Rehabilitation, Anschlussheilbehandlung (AHB), Erweiterte ambulante Physiotherapie (EAP), Intensivierte Rehabilitations-Nachsorge (IRENA), Physio- und Ergotherapie auf Heilmittelverordnung, Medizinische Trainingstherapie (MTT), Vibrationstraining mit VIBRAFIT®, Ernährungsberatung, Präventionskurse, Reha-Sport sowie Gesundheits- & Sportprogramme für Einsteiger und Profis.

Im Day SPA und in der Pool- und Saunalandschaft mit 25-m-Pool können sowohl Hotel- als auch Tagesgäste auf unterschiedlichste Weise entspannen sowie aus einem umfangreichen Wellnessangebot wählen. Ein Highlight ist das Ayurveda Center, das traditionelle ayurvedische Anwendungen bietet.

Ebenfalls im centrovital Gesundheitszentrum integriert sind verschiedene Angebote zur betrieblichen Gesundheitsförderung. Unternehmen können hier eine Reihe von Modulen – etwa Bewegung, Ergonomie, Ernährung – einzeln oder als Gesamtkonzept buchen.

Für sportlich Ambitionierte gibt es den SPA & Sportclub, der über multimediale Technogym®-Geräte, Kinesis-Strecke, Galileo®-Vibrationstraining, einen Functional Tower, Personal Training und ein umfangreiches Kursprogramm verfügt.



Das Unternehmen engagiert sich über die eigenen Sport- und Gesundheitsangebote hinaus auch für lokale Sportvereine und -events. So unterstützt centrovital neben den Berlin Recycling Volleys aktuell auch Golazo Sports beim „centrovital Berlin-Spandau Urban Trail“, den Berliner Leichtathletik-Verband sowie den Lauf der Sympathie, der jährlich vom VfV Spandau 1922 e. V. ausgerichtet wird.

Fotos: centrovital



Alles, was Sie über den Bezirk wissen wollen, in einer Zeitung. Jeweils am zweiten und letzten Donnerstag im Monat. 40.000 Exemplare erhältlich an über 500 Vertriebsstellen im Bezirk.  
**Mediadaten und weitere Infos erhalten Sie unter:**  
Telefon 030 46 70 96 777 · anzeigen\_raz@laser-line.de

**Reinickendorfer Allgemeine Zeitung**  
Unabhängig. 14-täglich. Kostenlos.

# Hier gibt's die Tickets!

## Ticketshop

Bestellen Sie Ihre Tickets komfortabel über das Internet unter [www.br-volleys.de/ticketshop](http://www.br-volleys.de/ticketshop). Mit der print@home-Funktion können Sie sich Ihre Tickets bequem zuhause ausdrucken. Alternativ können Sie sich Ihr Ticket auch direkt auf Ihr Smartphone senden lassen und mit dem „mobilen Ticket“ wie im Flugzeug am Eingang „einchecken“.

## Tickethotline

Unter **01806 – 99 11 12\*** können Sie Ihre Tickets telefonisch bestellen und sich bequem **per Post** zukommen lassen.  
\*0,20 €/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Mobilfunknetz

## Tageskasse

Bitte beachten Sie, dass am Spieltag an der **Tageskasse der Max-Schmeling-Halle** für alle Kategorien ein Zuschlag von 1,50 € pro Ticket erhoben wird.

## Vorverkaufsstellen

Tickets erhalten Sie auch an allen **CTS-Eventim-Vorverkaufsstellen**.



## Ticketpreise (im Vorverkauf)

	Standard	Ermäßigt	Champions League & VBL Playoffs
<b>Kategorie 3</b> Familie   fester Sitzplatz in Block F	14,00 €	11,00 €	+2,- € (Topspiel-Zuschlag)
<b>Kategorie 3</b> Fan   fester Sitzplatz in Block C	14,00 €	11,00 €	+2,- € (Topspiel-Zuschlag)
<b>Kategorie 2</b> freie Platzwahl in Block A, B, G-I, L-Y	16,00 €	13,00 €	+2,- € (Topspiel-Zuschlag)
<b>Kategorie 1</b> fester Sitzplatz in Block D, E, J, K	20,00 €	17,00 €	+2,- € (Topspiel-Zuschlag)



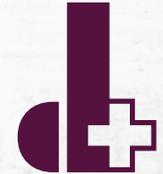
# Wir machen das für Sie!

Die Einladungsprofis unterstützen Sie im Einladungsmanagement Ihrer Veranstaltung. Durch die Kombination von digital und Print bekommt Ihr Event die Aufmerksamkeit, die es verdient. **Rufen Sie uns an: 030 23095 160**

einladungsprofis

[www.einladungsprofis.de](http://www.einladungsprofis.de)

# Sponsoren & Förderer





## Volley Mäxchen – Unsere Kinderseite Lust auf Pancake beim Volleyball?

Heute geht es um einen Begriff, den Ihr sicherlich eher von Speisekarten als vom Volleyball kennt: Pancake. Dieser ist eine besondere Variante des Abwehrspiels.

Feldabwehr besteht nämlich nicht nur aus einer einzigen Technik und einer Taktik – jedes Spiel verläuft anders und erfordert unterschiedliche Abwehrhandlungen. In der Regel wird die Abwehr fast immer aus dem Stand ausgeführt, während entfernte Bälle erst durch Laufen erreicht werden müssen. Wenn zum Beispiel der Abwehrspieler keinen Schritt mehr nach vorn laufen kann, ist der Abwehrbagger im Knien angesagt. Bei besonders kurzen Angriffen, bei denen der Ball nicht mehr im Stand, beim Laufen oder im Knien gespielt werden kann, bietet sich der Hechtbagger an.

Wenn der Ball so weit entfernt ist, dass man ihn kaum per Hechtbagger erreichen kann, kommt oftmals nur **die frontale Rutschabwehr** in Frage, bei der

der Spieler weit nach vorn auf den Boden rutscht und einen Arm und die Hand dabei ausstreckt (siehe Bild oben).

Der Ball kann nun entweder mit der Daumen- bzw. Zeigefingerinnenseite oder mit dem Handrücken gespielt werden. Das nennt man **Pancake**, weil die Hand so flach wie ein Pfannkuchen ist. In der Regel setzen Liberos diese Abwehrtaktik ein.

### Rätsel-Mäxchen

Finde die neun Begriffe und das Lösungswort.

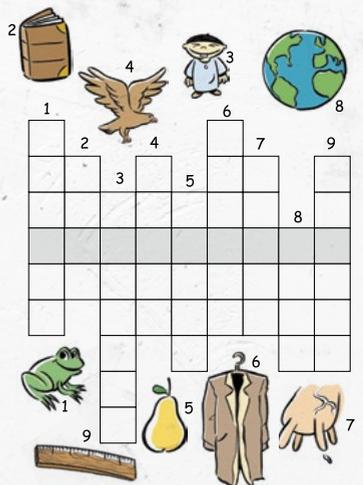


Foto:



Hallo liebe Kinder!



## Ihr Sporthaus Nr.1 in Berlin & Brandenburg

**Alles  
für Deinen Sport.  
Alles für Dich.**

SPORTHaus OLYMPIA • Inhaber Klaus Ott, e. Kfm., Johannisthaler Ch. 295–327, 12351 Berlin

- FORUM STEGLITZ • Schloßstraße 1 // 12163 Berlin
- GROPIUS PASSAGEN • Johannisth. Chaussee 295–327 // 12351 Berlin
- WILMERSDORFER ARCADEN • Wilmersdorfer Straße 46 // 10627 Berlin
- TEMPELHOFER HAFEN • Tempelhofer Damm 227 // 12099 Berlin
- SCHÖNHAUSER ALLEE ARCADEN • Schönhauser Allee 80 // 10439 Berlin
- KAUFPARK EICHE • Landsberger Chaussee 17 // 16356 Ahrensfelde
- POTSDAM • Brandenburger Straße 30/31 // 14467 Potsdam
- BRANDENBURG a. d. Havel • Hauptstraße 7 // 14776 Brandenburg

[www.intersport-olympia.de](http://www.intersport-olympia.de)

**Aus Liebe zum Sport**



INTERSPORT OLYMPIA  
ist Partner der BR VOLLEYS.

BESUCHEN SIE UNS AUF  
FACEBOOK UND INSTAGRAM!



# Alle Heimspiele 2017/18 im Volleyballtempel Kein Heimspiel verpassen!

Datum	Tag	Uhrzeit		BR Volleys vs.	Ergebnis
18.10.17	Mi	19.30		TSV Herrsching	3 : 1
01.11.17	Mi	19.30		TV Rottenburg	3 : 0
08.11.17	Mi	19.30		SWD powervolleys Düren	3 : 2
12.11.17	So	16.00		SVG Lüneburg	3 : 1
25.11.17	Sa	18.30		TSV Herrsching	2 : 3
29.11.17	Mi	19.00		AlpenVolleys Haching	3 : 1
14.01.18	So	16.00		SWD powervolleys Düren	3 : 1
17.01.18	Mi	19.30		Spacer's Toulouse	3 : 0
24.01.18	Mi	19.30		VfB Friedrichshafen	1 : 3
14.02.18	Mi	19.30		Zenit Kazan	1 : 3
17.02.18	Sa	18.30		United Volleys Rhein-Main	
21.02.18	Mi	19.30		Bergische Volleys	
28.02.18	Mi	20.00		Jastrzebski Wegiel	
10.03.18	Sa	18.30		Netzhoppers KW	
24.03.18	Sa	18.30		Volleyball Bisons Bühl	

DVV-Pokal  CEV Champions League

**Impressum**  
**VOLLEY MAX**  
Spieltagsmagazin der BR Volleys

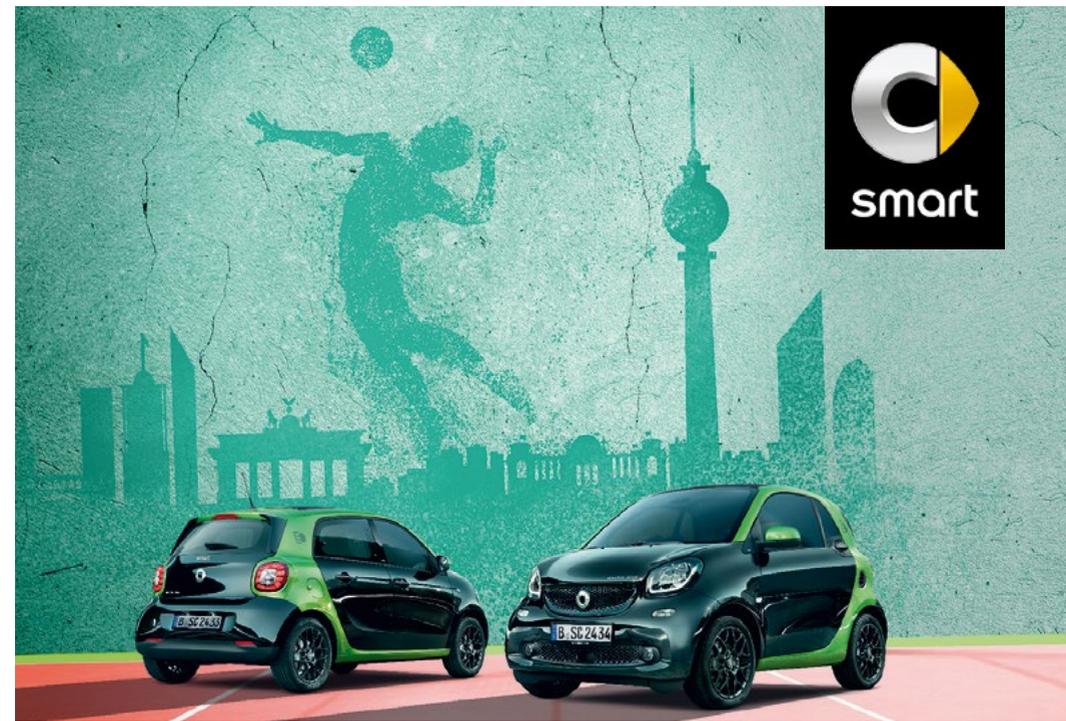
**Herausgeber**  
**SCC Volleyball Marketing GmbH**  
Glockenturmstraße 3 · 14053 Berlin  
Telefon: 030 - 48 82 56 70  
E-Mail: info@br-volleys.de  
Geschäftsführer: Kaweh Niroomand  
Chefredaktion: Matthias Klee (V.i.S.d.P.)  
Redaktion: Christof Bernier

Foto Titelseite: Olaf Franke  
Foto Poster: Olaf Franke

**Verlag**  
**LASERLINE Verlags- und Mediengesellschaft mbH**  
Scheringstraße 1 · 13355 Berlin-Mitte · Tel.: 030 - 467096770  
Geschäftsführer: Tomislav Bucec, Maren Bucec  
Redaktion und Koordination:  
Anke Templiner / redaktion\_VOM@laser-line.de  
Satz & Gestaltung: Daniel Isbrecht  
Anzeigen: Falko Hoffmann / anzeigen\_VOM@laser-line.de

**Gesamtherstellung**  
**LASERLINE Druckzentrum Berlin KG**  
Scheringstraße 1 · 13355 Berlin-Mitte · www.laser-line.de

**Idee und Konzeption**  
**LASERLINE Verlags- und Mediengesellschaft mbH**



## » Aufschlag zur Elektromobilität!

Energiegeladen unterstützt das smart center Berlin seit 2012 das Team der Berlin Recycling Volleys, das mit jedem Spiel für ordentlich Spannung sorgt. Und spannend sind auch die neuen electric drive Modelle: komplett elektrisch, lokal emissionsfrei und mit genug Reichweite für alle täglichen Wege.



### smart fortwo coupé electric drive\*

Kaufpreis <sup>1</sup>	18.436,97 €
Leasing-Sonderzahlung (=Anteil Umweltbonus Bund) <sup>2</sup>	2.000,00 €
Gesamtkreditbetrag	19.560,00 €
Gesamtbetrag	9.632,00 €
Laufzeit in Monaten	48
Gesamtleistung	40.000 km
Sollzins, gebunden p. a.	- 0,92%
Effektiver Jahreszins	- 0,92%
<b>48 mtl. Leasingraten inkl. GAP-Unterdeckungsschutz à<sup>3</sup></b>	<b>159,- €</b>

Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart

smart - eine Marke der Daimler AG.

Ihr Partner vor Ort:  
**Daimler AG Niederlassung Berlin**  
Autorisierter smart Verkauf und Service  
Salzufer 1, Rhinstraße 120, Daimlerstraße 135,  
Holzhauser Straße 11  
Tel. 0 30 39 01-76 70, Fax 0 30 39 01-77 00  
[www.smartcenter-berlin.de](http://www.smartcenter-berlin.de)



### \*Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100km: 12,9; CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert) in g/km: 0

Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren gemäß Verordnung (EG) Nr. 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung ermittelt. | <sup>1</sup>Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, zzgl. lokaler Überführungskosten. <sup>2</sup>2.000,- € Anzahlung, Rückerstattung als Umweltbonus vom Bund nach Zulassungsnachweis (Antrag und Verwendungsnachweis beim BAFA, Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, ist vom Leasingnehmer vorzunehmen). Der Umweltbonus vom Bund in Höhe von 2.000,00 € gilt für antragberechtigte Antragsteller, er endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens jedoch am 30.7.2019. | <sup>3</sup>Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart. Stand 1.10.2017. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. | Abbildung zeigt Sonderausstattung. | Das Angebot gilt bei Bestellung bis 31.12.2017 und Lieferung bis 31.3.2018 und nur, solange der Vorrat reicht. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart



powered by  
**GASAG**

# BR Volleys | Fanstrom

## Eins. Zwei. Drei. Attacke!

Sichern Sie sich mit jedem Sieg der BR Volleys in der Volleyball-Bundesliga den Siegerbonus<sup>1</sup> und unterstützen Sie dabei die Nachwuchsarbeit<sup>2</sup>! Mit diesem Strom gewinnen alle!

[www.gasag.de/br-volleys](http://www.gasag.de/br-volleys)

**Jetzt wechseln  
und Fanshop-  
Gutscheine sichern!**

<sup>1</sup> Für den Bonus werden alle Siege in einer Saison zusammengefasst. Der Bonus wird als Gesamtbetrag mit der nächsten Jahresrechnung, die auf das jeweilige Saisonende folgt, gutgeschrieben. Voraussetzung der Gewährung des Bonus für die jeweilige Saison ist, dass der Kunde am letzten Spieltag der Saison zu den Konditionen des Produkts BR Volleys | Fanstrom beliefert wird.

<sup>2</sup> Gilt für die Dauer der Kooperation zwischen der GASAG AG und der SCC Volleyball Marketing GmbH.